

VOICE of the South

ANTHOLOGY OF POEMS



**Compilation of Poems :
Universiti Teknologi MARA Kedah Branch**



UNIVERSITI
TEKNOLOGI
MARA

Playing
with Words
VOICE
of the
soul Volume II
ANTHOLOGY OF POEMS

**Compilation of Poems:
Universiti Teknologi MARA Kedah Branch**

**PLAYING WITH WORDS :
VOICE OF THE SOUL VOLUME II ANTHOLOGY OF POEMS**

Language Editors : Sharina Saad (Chief Editor)
Nor Asni Syahriza Abu Hassan (Managing Editor)
Syarifah Syakila Syed Shaharuddin (Secretary)
Rafidah Amat (Technical)
Jacqueline Chuah Bee Peng (Editor)
Bawani Selvaraj (Editor)
Samsiah Bidin (Editor)
Alia Nabella Fateha binti Zolkifli (Editor)
Mia Emily Abd Rahim (Editor)
PM Dr Angeline Ranjethamoney Vijayarajoo (Editor)
Shahriza Ilyana Ramli (Editor BM)

Cover Design : Dr Shafilla Subri

Layout : Syahrini Shawalludin
Nurul Atikah Adnan

Certificate/ Logo : Dr Shafilla Subri

ISBN : 978-967-2948-49-0

Copyright@2023 is held by the owners/authors. These poems are published in their original version without editing the content. However, language editing and proofreading have been conducted by the editorial team with permission from the authors.

The views, opinions and technical recommendations expressed by the contributors are entirely their own and do not necessarily reflect the views of the editors, the faculty, or the university.

Language Editors : Sharina Saad (Chief Editor)
Nor Asni Syahriza Abu Hassan (Managing Editor)
Sharifah Syakila Syed Shaharuddin (Secretary)
Rafidah Amat (Technical)
Jacqueline Chuah Bee Peng (Editor)
Bawani Selvaraj (Editor)
Samsiah Bidin (Editor)
Alia Nabella Fateha binti Zolkifli (Editor)
Mia Emily Abd Rahim (Editor)
PM Dr Angeline Ranjethamoney Vijayarajoo (Editor)
Shahriza Ilyana Ramli (Editor BM)

Cover Design/ Layout/Illustration : Dr Shafilla Subri
Syahrini Shawalludin
Nor Atikah Adnan

ISBN 978-967-2948-49-0

Published By : Universiti Teknologi MARA
Kedah Branch
Sungai Petani Campus
08400 Merbok
Kedah
Malaysia

Printed By : Perpustakaan Sultan Badlishah
Universiti Teknologi Mara Kedah Branch
Sungai Petani Campus
08400 Merbok
Kedah

TABLE of CONTENT

Foreword	i
Preface	ii
Acknowledgement	iii
Theme: Education	1 - 14
Theme: Emotion	15 - 39
Theme: Experience	40 - 61
Theme: Family	62 - 83
Theme: Life	84 - 134
Theme: Love	135 - 162
Theme: Nature	163 - 177
Theme: Personal Likings/Hobbies	178 - 183
Theme: Poem in Malay Language	184 - 233
Theme: Religion/Spirituality	234 - 246
Theme: Value	247 - 262



Editorial Board

Playing With Words:
VOICE OF THE SOUL VOLUME II ANTHOLOGY OF POEMS



Prof. Dr. Rozhima Haji Said
Patron



Assoc. Prof. Dr. Kamarudin Othman
Advisor I



Azlan Abdul Rahman
Advisor II



Sharila Saad
Chief Editor



Jacqueline Chuah Bee Peig
Editor (English)



Bawarli Selvaraj
Editor (English)



Nor Azli Syahriza Abu Hassan
Managing Editor



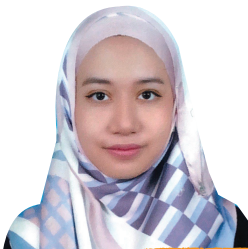
Alia Nabella Fateha binti Zulkifli
Editor (English)



Mia Emily Abd Rahim
Editor (English)



Syahrul Shahwalludin
Layout



Sharifah Syakila Syed Shaharuddin
Secretary



Saengiah Bidil
Editor (English)



Pn Dr Angelale Ravigathanaraj Vijayarajoo
Editor (English)



Nurul Atikah Adnan
Layout



Rafidah Amat
Technical



Shahriza Ilgarla Ramli
Editor (Melayu)



Dr. Shafilla Subri
**Cover Design /
Certificate / Logo**

FORE WORD

Azlan Abdul Rahman
Head of Akademi Pengajian Bahasa
UiTM Kedah Branch



It has been my utmost pleasure to announce the second publication of a poetry book initiated and hosted by Akademi Pengajian Bahasa (APB), Universiti Teknologi MARA (UiTM) Kedah Branch. I am proud to say that the second poetry webinar entitled Playing with words has resulted in the publication of Playing With Words: Voice of The Soul Volume II Anthology of Poems. As the head of department, I will always support initiatives like this one and will be looking forward to the coming editions of more creative writing books in the future.

The poetry in this anthology are original and well-crafted and I would recommend you to read the poems from various themes and genres the book offer. Poetry is the only form of writing that touches primarily on the emotional spectrum of human experience, rather than communicating via mental constructs. It enables the writer to share her emotional message directly with the reader, without having to rely on the intermediary form of an intellectual argument or a story.

💡 Thank you all of you who have contributed your poems in the second edition of this poetry book. 💡

This is the real art of sharing a book of poems from one creative mind to another.
Congratulations to the editorial team and to all contributors.



PRE FACE

Puan Sharila Birtti Saad
Chief Editor

It is our pleasure to announce the new edition of the poetry book called *Playing With Words: Voice of The Soul Volume II Anthology of Poems* which was originated from a webinar series entitled *Playing With Words: Voice of The Soul Volume II* organized and hosted by Academy of Language Studies and ILD Universiti Teknologi Mara, Kedah Branch early this year. The major purpose of the workshop is to guide writers to write creative poetry for publication. Poetry writing is an excellent practice for strengthening one's writing skills. Through poetry writing, we gain command of language, cultivate a robust vocabulary, master literary devices, and learn to work in imagery. And that's just a small sampling of how poetry improves basic writing skills. Moreover, poetry writing has long been hailed as a deeply therapeutic practice. It imparts a broad range of emotional and intellectual benefits that are useful to personal growth, whether we're working on self-improvement, emotional or psychological coping and healing, developing relationships, and even furthering our careers. Poetry writing and reading is indeed a therapeutic platform because it is both healing and transformative because it allows you to voice out your inner feelings.

Alhamdulillah, we received a tremendous response from the participants, and we extended the invitation to interested lecturers from various campuses all over Malaysia. I am proud to announce that in the anthology we managed to publish 203 poems which were contributed by 156 lecturers and academicians from UiTM and other higher learning institutions. This is in fact the largest collection of poems compiled in one anthology.

The themes include education, emotions, experience, family, life, values, love, nature, patriotism, hobby and religion all written in English language. We have also embarked into publishing 30 poems written in Bahasa Melayu. The poems reflect the poets' inner voices and their own perception on certain issues in life and their environment. It is hoped that readers of this book would benefit personally and professionally. As the chief editor, I observed improvements in the poems published in the anthology where poets have successfully put emphasis on symbolism, metaphor, and imagery.

Finally, this book could not have come into reality without a great deal of assistance and encouragement from many sources. We must acknowledge the great efforts of the contributors of the poems who have penned down their creative juices and diligently wrote their masterpieces. Our hope is that they will continue to write poems in the future because because poetry allows people to express concepts in unique and resonant ways that sometimes survive and continue to inspire readers for thousands of years.

Acknowledgement

Sharifa Bivtti Saad
Chief Editor

Inspired by the words from my favourite author Emily Dickinson,
If I read a book and it makes my whole body so cold no fire can ever warm me,
I know that is poetry. – **Emily Dickinson**

From the quote we know how powerful the diction in poetry is. Diction is important part of writing and understanding poetry because each story helps create the poem tone, mood, and all the poetic literary devices. Each word helps the poet to express her train of thoughts to create her story. Poetry writing has given us the opportunity to play with words innovatively and intelligently.

In Robert Frost's words - "Poetry is when emotion has found its thought, and thought has found words"

I would like to personally thank the Rector of UiTM, the Deputy Rector of Academic Affairs, Head of Academy of Language Studies, for the utmost support and to the diligent editorial team for the effort and dedication to the publication of the second edition of the poetry book. My heartfelt gratitude goes to each one of you who has contributed your poems. Keep up the good work and keep writing poems.

Playing With Words : Voice of The Soul Volume II Anthology of Poems is published today because of you. Congratulations and Thank You everyone.

💞 **When in grief, play with words,**
When in trouble play with words. 💞

Sharifa Bivtti Saad

Education



Breve poesia dedicata a due concetti: quello dell'istruzione e dell'educazione.

Scritta da: Piermauro Catarinella.

*Short poem dedicated to the two concepts of education
and politeness*

Written by: Piermauro Catarinella



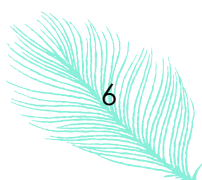
Istruzione e educazione dovrebbero sempre marciare all'unisono.
Education and politeness should always walk together.

Sovente abbiamo un'istruzione, ma manchiamo di educazione.
Sometimes we have good education but we lack politeness.

Sappiamo tante cose barbose, ma non sempre laboriose.
We might know many important things, but what we study is not always useful
in our lives.

Abbiām studiato, ma non sempre affascinato.
We might have a good education, but we are not always appreciated.

Risultati abbiām raggiunto, ma talvolta senza assunto.
Maybe we got high marks when we were studying, but our knowledge does not have a
high value.



L'istruito irrigidito, non è detto che sia applaudito. Studiare non vuol dire abbaiare.
Someone might have a good education but if he shows off, he is not appreciated as a person.

Se lo studio mi rende colto, ciò vuol dire che son coinvolto.
To study means not only to get proper knowledge, but also something more than that.

L'istruzione non è ambizione, ma mera alimentazione. E qui la mia non è concerìa.
To get a good education must not be an ambition but something we feel inside our souls.

La qualifica, seppur magnifica, non sempre gratifica. Una vita, ma mi sento un troglodita.
We might have fantastic professional qualifications but we cannot rely only on these.
After studying for many years, many humble people still feel they know nothing.

La cultura è annaffiatura, come la pianta ne vuole tanta. Se è mero sfoggio, allora son barbogio.
To get a proper education requires hard work day after day. If we just want to show off our education, then it is just a waste.

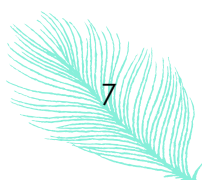
Va sentita e non seguita, un afflato naturale, men che mai un comandato collaterale.
The desire to study must be natural, not imposed by others.

Ma se il colto è pure incolto, allora lui è malaccolto.
There are some people with important qualifications but they do not know what politeness is.

Istruzione richiede educazione, un tutt'uno di aromatizzazione, armonizzazione e calcificazione.
The educated person is the one who also knows how to be polite towards other people.

La sola prima è mera moina: recitazione di sofisticazione e vuota boria attoria. Essa è anche crescita ma a volte decadenza, richiede diligenza e sofferenza, pazienza e deferenza, e a volte anche un pizzico di incoscienza.
Having a good education, but ignoring politeness is something that makes someone arrogant and snuffy. Getting a valuable education means not only to reach important goals, but also to accept failures; to be constantly hardworking, patient and sometimes a bit outrageous.

L'ignorante non è un birbante e neppure un dolorante. La sola educazione, senza istruzione, non fa di noi un anfitrione.
If someone could not get proper education, he must not feel like a loser. There are people who are not educated but know and use politeness, and this does not mean that these people have no value.



La persona educata è sempre acclamata e ammirata, rispettata e avvicinata.
The person with good manners is always welcome, appreciated, loved and respected.

L'essere istruito è facilmente sostituito perché oggi l'istruzione è in forte ascensione. Ma il soggetto educato è sempre accreditato, giammai appartato ed anche agevolato e in più addottrinato.

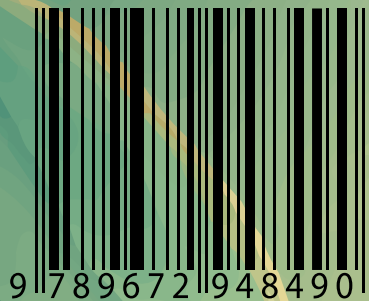
Nowadays there are more and more fellows with good education because the number of people who attend higher educational studies is increasing yearly. But the number of people who are sincerely polite is always decreasing.

E ciò perché le buone maniere son sempre filiere di confettiere.
To know and to practise politeness is also a form of education.

L'educazione è aggettivazione, una forma di autoimpollinazione e autodeterminazione, sempre apprezzata ed affamata e mai abusata.

Politeness is not a subject that can be simply studied through books. It is something that not only can be taught to us by our families, but also something we can search for and decide to practise in our lives. Unfortunately, it is becoming rarer and rarer.

ISBN 978-967-2948-49-0



Playing
with Words

VOICE
of the
Soul

Volume II

ANTHOLOGY OF POEMS



UNIVERSITI
TEKNOLOGI
MARA